**T.C.**

**KARAMANOĞLU MEHMETBEY ÜNİVERSİTESİ**

**YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU**

**2021-2022 GÜZ YARIYILI**

**ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK LİSANS PROGRAMI**

**BÜTÜNLEME SINAV PROGRAMI**

**(HAVA MUHALEFETİ NEDENİYLE REVİZE EDİLMİŞ PROGRAM)**

|  |
| --- |
| **1. SINIF** |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV****YERİ** | **DERS SORUMLUSU** | **GÖZETMEN** |
| Sözcük Bilim I | 26.01.2022 | 10.30 | D09 | Dr. Öğr. Üyesi AHMET HAMDİ CAN |  |
| Arapça Dilbilgisi I | 26.01.2022 | 14.30 | D09 | Doç. Dr. ORHAN OĞUZ |  |
| Yazılı Anlatım I | 27.01.2022 | 10.30 | D09 | Dr. Öğr. Üyesi İHSAN DOĞRU |  |
| Çeviriye Giriş I | 27.01.2022 | 14.30 | D09 | Dr. Öğr. Üyesi ZAFER CEYLAN |  |
| Sözlü İletişim I | 28.01.2022 | 14.30 | D09 | Dr. Öğr. Üyesi EMAD ABDELBAKY ALY |  |
| Türk Dili I | Çevrimiçi |  |  | Öğr. Gör. Dr. UMUT DÜŞGÜN |  |
| Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I | Çevrimiçi |  |  | Arş. Gör. AYTUNÇ ÜLKER |  |
| Yabancı Dil (İngilizce) I | 24.-26. 01.2022 Arası Çevrimiçi | 09-17 saatleri arası |  | Öğr. Gör. TUĞBA SÖNMEZ AKALIN |  |

|  |
| --- |
| **2. SINIF** |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV****YERİ** | **DERS SORUMLUSU** | **GÖZETMEN** |
| Türkçeden Arapçaya Çeviri I | 26.01.2022 | 09.00 | D09 | Dr. Öğr. Üyesi SERKUT MUSTAFA DABBAGH |  |
| Osmanlıca I | 26.01.2022 | 13.00 | D09 | Dr. Öğr. Üyesi İHSAN DOĞRU |  |
| Çeviri Kuram ve Yöntemleri I | 26.01.2022 | 16.00 | D09 | Dr. Öğr. Üyesi ZAFER CEYLAN |  |
| Yazılı Anlatım III | 27.01.2022 | 09.00 | D09 | Dr. Öğr. Üyesi İHSAN DOĞRU |  |
| Sözlü İletişim III[[1]](#footnote-2) | 27.01.2022 | 13.00 | D09 | Dr. Öğr. Üyesi EMAD ABDELBAKY ALY |  |
| Arap Edebiyatı Dönemleri I | 27.01.2022 | 16.00 | D09 | Dr. Öğr. Üyesi İHSAN DOĞRU |  |
| Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi I | 28.01.2022 | 09.00 | D09 | Dr. Öğr. Üyesi AHMET HAMDİ CAN |  |
| Uygulamalı Dil Bilgisi I | 28.01.2022 | 13.30 | D09 | Doç. Dr. ORHAN OĞUZ |  |

|  |
| --- |
| **3. SINIF** |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV****YERİ** | **DERS SORUMLUSU** | **GÖZETMEN** |
| Arap Kültür Tarihi I | 26.01.2022 | 09.00 | D08 | Dr. Öğr. Üyesi ZAFER CEYLAN |  |
| Arapçanın Lehçeleri I | 26.01.2022 | 10.30 | D08 | Dr. Öğr. Üyesi EMAD ABDELBAKY ALY |  |
| Yazılı Çeviri Teknikleri I | 26.01.2022 | 14.30 | D08 | Dr. Öğr. Üyesi AHMET HAMDİ CAN |  |
| Ardıl Çeviri I | 26.01.2022 | 16.00 | D08 | Dr. Öğr. Üyesi SERKUT MUSTAFA DABBAGH |  |
| Özel Alan Çevirisi I (BASIN) | 27.01.2022 | 10.30 | D08 | Dr. Öğr. Üyesi İHSAN DOĞRU |  |
| Çeviri Tarihi I | 27.01.2022 | 14.30 | D08 | Dr. Öğr. Üyesi ZAFER CEYLAN |  |
| Farsça I | 28.01.2022 | 10.30 | D08 | Arş. Gör. Dr. Esin EREN SOYSAL |  |
| İleri Düzey Arapça I | 28.01.2022 | 16.00 | D08 | Doç. Dr. ORHAN OĞUZ |  |

|  |
| --- |
| **4. SINIF** |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV****YERİ** | **DERS SORUMLUSU** | **GÖZETMEN** |
| Çeviri Eleştirisi I | 26.01.2022 | 09.00 | D07 | Dr. Öğr. Üyesi ZAFER CEYLAN |  |
| Dilbilim I | 26.01.2022 | 13.00 | D07 | Dr. Öğr. Üyesi EMAD ABDELBAKY ALY |  |
| Eş Zamanlı Çeviri I[[2]](#footnote-3) | 26.01.2022 | 16.00 | D07 | Dr. Öğr. Üyesi SERKUT MUSTAFA DABBAGH |  |
| Sosyal Bilimlerde Araştırma Teknikleri | 27.01.2022 | 09.00 | D07 | Dr. Öğr. Üyesi İHSAN DOĞRU |  |
| Arapçanın Lehçeleri III (Irak) | 27.01.2022 | 13.00 | D07 | Dr. Öğr. Üyesi SERKUT MUSTAFA DABBAGH |  |
| Özel Alan Çevirisi III (AKADEMİK METİNLER) | 27.01.2022 | 16.00 | D07 | Dr. Öğr. Üyesi İHSAN DOĞRU |  |
| Çeviri Projesi | 28.01.2022 | 09.00 | D07 | Dr. Öğr. Üyesi ZAFER CEYLAN |  |
| Söylem Çevirisi I (AR-TR) | 28.01.2022 | 13.30 | D07 | Doç. Dr. ORHAN OĞUZ |  |

1. Bu dersin sınavı yazılı ve sözlü olmak üzere iki aşamalı yapılacak olup yazılı sınav listede ilan edilen tarih ve saatte icra edilecektir. Sözlü sınav, ilgili dersin hocası tarafından sınıf öğrencileri gruplara ayrılarak belirlenip öğrenciye duyurulacaktır. Sözlü sınav için hoca tarafından verilen tarih, zaman ve sıralamada öğrencilerin D07 nolu sınıfta hazır bulunmaları gerekmektedir. [↑](#footnote-ref-2)
2. Bu sınav sözlü olarak gerçekleştirilecektir. [↑](#footnote-ref-3)